



City of Lynn Public Schools
90 Commercial Street
Lynn, MA 01905
(781) 593-1680

En Español

NORMAS PARA EL USO ACEPTABLE DEL INTERNET EN LAS ESCUELAS PÚBLICAS DE LYNN

Comité Reglamentador del Uso del Internet

Dr. Jaye E. Warry, Ed. D., Vice Superintendente

Daniel McManus, Departamento de Tecnología de las Escuelas Públicas de Lynn

Timothy Roach, Departamento de Tecnología de las Escuelas Públicas de Lynn

Shannon Stevens, Maestro – Lynn English High School

ESTAS NORMAS HAN SIDO APROBADAS POR LOS SIGUIENTES MIEMBROS DEL COMITÉ ESCOLAR DE LYNN:

Mayor Judith Flanagan Kennedy, Intendente

Thomas Iarrobino, Secretario del Comité Escolar

Patricia M. Capano

Maria O. Carrasco

Donna M. Coppola

John E. Ford, Jr.

Vincent J. Spirito

Richard B. Starbard

Fecha de Aprobación: 18 de Marzo, 2010



City of Lynn Public Schools

90 Commercial Street

Lynn, MA 01905

(781) 593-1680

ESTAS NUEVAS NORMAS SUPLANTAN A CUALQUIER NORMA PREVIA DE INTERNET USADA POR LAS ESCUELAS
PÚBLICAS DE LYNN

Normas Para el Uso Aceptable del Internet en las Escuelas Públicas de Lynn

Propósito

El distrito de las Escuelas Públicas de Lynn se complace en ofrecer a sus estudiantes y a su personal acceso a recursos de información tecnológica, incluyendo el acceso a Internet. El acceso a Internet permite a los estudiantes explorar millones de bibliotecas, bases de datos, y tableros de anuncios (bulletin boards) alrededor del mundo. Esta herramienta educativa permite a los estudiantes colaborar y comunicarse entre ellos, ampliando significativamente la base de su conocimiento. Experiencia en el manejo de la información electrónica es fundamental para la correcta preparación de nuestros ciudadanos.

Hay un alto valor educativo en el Internet; sin embargo este acceso directo a información y material de personas y computadoras en todo el mundo podría carecer de valor para el contexto del aula. El distrito de las Escuelas Públicas de Lynn utiliza un filtrado de la información de Internet, restringiendo y monitoreando soluciones para limitar el acceso. El Personal escolar supervisa a los estudiantes durante el tiempo en que ellos están conectados "en línea". Sin embargo en una red global es imposible controlar todo el material disponible, y un usuario habilidoso al estar conectado al Internet puede aún acceder a información que sea inapropiada. Pero la valiosa información y la interacción disponible que brinda la red de Internet a todo el mundo supera con creces la posibilidad de que los estudiantes puedan acceder a materiales que eventualmente sean incompatibles con los objetivos educativos de las Escuelas Públicas de Lynn.

El uso de reglas estrictas y el comportamiento adecuado de los usuarios asegurarán el funcionamiento correcto de la red de Internet. Estas instrucciones se dan para que los usuarios tomen conocimiento de sus responsabilidades en el uso de este medio. Violaciones a este reglamento escolar llevará a la pérdida del permiso presente de uso del Internet y a la posible negación de éste en el futuro. A nivel escolar se impondrá también una acción disciplinaria.

Privilegio



City of Lynn Public Schools

90 Commercial Street

Lynn, MA 01905

(781) 593-1680

Para todo usuario, el acceso al Internet en las Escuelas Públicas de Lynn es un privilegio y no un derecho, y su uso inapropiado dará lugar a la cancelación de este privilegio. De acuerdo al reglamento de uso aceptable establecido en este documento, el administrador del sistema puede revocar, negar o suspender este privilegio.

Términos y Condiciones

- Respetar y proteger la privacidad de los demás.
 - Los usuarios no utilizarán una cuenta de acceso de otra persona.
 - Los usuarios no compartirán sus contraseñas de acceso con otras personas.
 - Los usuarios no intentarán acceder a la computadora como administradores.
 - Los usuarios no distribuirán información sobre otros o ellos mismos.
 - Los usuarios no responderán a contactos no solicitados existentes en la red.
- Respetar y proteger la propiedad intelectual de otros.
 - Los usuarios no infringirán los derechos de autor de otros (no hacer copias ilegales de música, juegos o películas).
 - Los usuarios no harán plagio (copia ilegal) del material.
- Respetar y proteger la integridad, disponibilidad y seguridad de todo material electrónico.
 - Los usuarios no instalarán ningún software (programa) nuevo en las computadoras escolares.
 - Los usuarios no descargarán archivos del Internet.
 - Los usuarios no distribuirán correos electrónicos colectivos, correo basura o iniciarán cadenas de correspondencia.
 - Los usuarios no se suscribirán como miembros de listados sociales o grupos de noticias.



City of Lynn Public Schools

90 Commercial Street

Lynn, MA 01905

(781) 593-1680

- Los usuarios no realizarán ningún cambio en la configuración de la computadora ni cambiarán o borrarán archivos o directorio alguno de las computadoras escolares.
- Los usuarios no llevarán sus computadoras portátiles o cualquier otro tipo de computadora o dispositivo de comunicación inalámbrica de su casa para tratar de conectarse a la red de Internet de Escuelas Públicas de Lynn.
- Los usuarios informarán cualquier riesgo de seguridad o violaciones en el uso del Internet al maestro o administrador de la red.

Respetar y practicar principios éticos correspondientes a una comunidad educativa.

- **El uso de Internet es exclusivamente para propósitos educativos.** "Navegar en la Web," participar en redes sociales (Facebook, MySpace), ver videos no-educativos y escuchar música está prohibido.
- El uso de servicios de mensajes instantáneos como AOL, MSN Messenger, etc. están prohibidos.
- Los usuarios deben ser correctos y amables - no escribir o enviar mensajes irrespetuosos o abusivos a otras personas. Se debe usar un lenguaje apropiado en todo momento. No está permitida la intimidación o agresión verbal a otros.
- Los usuarios no publicarán información falsa o difamatoria sobre otras personas u organizaciones.
- Los usuarios no pueden usar la red para fines comerciales, negocios privados, publicidad de productos, o propaganda política.
- Los usuarios están bajo filtros/ bloqueadores en las siguientes categorías de sitios del Internet (URL): adultos, grupos de conversación (chats), servidores de correos electrónicos centrales (web-based e-mail), juegos de azar, servidores personales de redes sociales, de citas u ofensivas, etc. No obstante, si un estudiante encuentra que puede acceder a este tipo de sitios, debe cerrar el programa e informar al maestro sobre esto.
- Los usuarios no deben intencionalmente acceder, transmitir, copiar, o crear ningún material que sea ilegal (en particular obscenidades, material robado, o copiar ilegalmente materiales protegidos bajo derechos de autor).



City of Lynn Public Schools

90 Commercial Street

Lynn, MA 01905

(781) 593-1680

- Los usuarios no usarán la red escolar para la prosecución de actos criminales o en violación al código de conducta escolar.
- Los correos electrónicos (E-mail) y el uso de la computadora en la red escolar no son privados. Todos los datos transmitidos a través de esta red son propiedad de las Escuelas Públicas de Lynn y pueden estar monitoreados por los administradores.

Consecuencias por violación

Toda violación de estas reglas puede resultar en una acción disciplinaria de acuerdo a lo estipulado en el código disciplinario de las Escuelas Públicas de Lynn, incluyendo la pérdida de privilegios para el uso de materiales de información tecnológica escolar. Los administradores se reservan el derecho a examinar, utilizar y compartir todo material existente en la red escolar.

La conducta de los maestros y personal escolar, tal como está establecida en las Leyes Generales de Massachusetts, se aplica tanto al uso de computadoras como al acceso al Internet en las Escuelas Públicas de Lynn.

El Distrito Escolar de las Escuelas Públicas de Lynn se reserva el derecho de cambiar y enmendar este reglamento en cualquier momento.

Como un usuario independiente de la red pública de Internet de las Escuelas Públicas de Lynn, me comprometo a seguir los términos y condiciones tal como se indican anteriormente. Me comprometo a ser un usuario ético, eficiente y responsable. Mi firma indica que he leído y entendido las reglas especificadas anteriormente.

Firma del estudiante: _____ Fecha

: _____

Firma del Padre : _____ Fecha : _____



City of Lynn Public Schools

90 Commercial Street

Lynn, MA 01905

(781) 593-1680

** Padres, por favor discutan estas reglas con su hijo/a estudiante para asegurarse de que las entiendan bien. Estas normas proporcionan un marco de referencia adecuado para el buen uso de las computadoras no sólo en la escuela, sino también en su hogar, bibliotecas, etc.